

村の世帯・人口

昭和51年6月末日現在

総世帯数 3,234戸

人口 13,974人

男 7,104人

女 6,870人

6月の人口移動

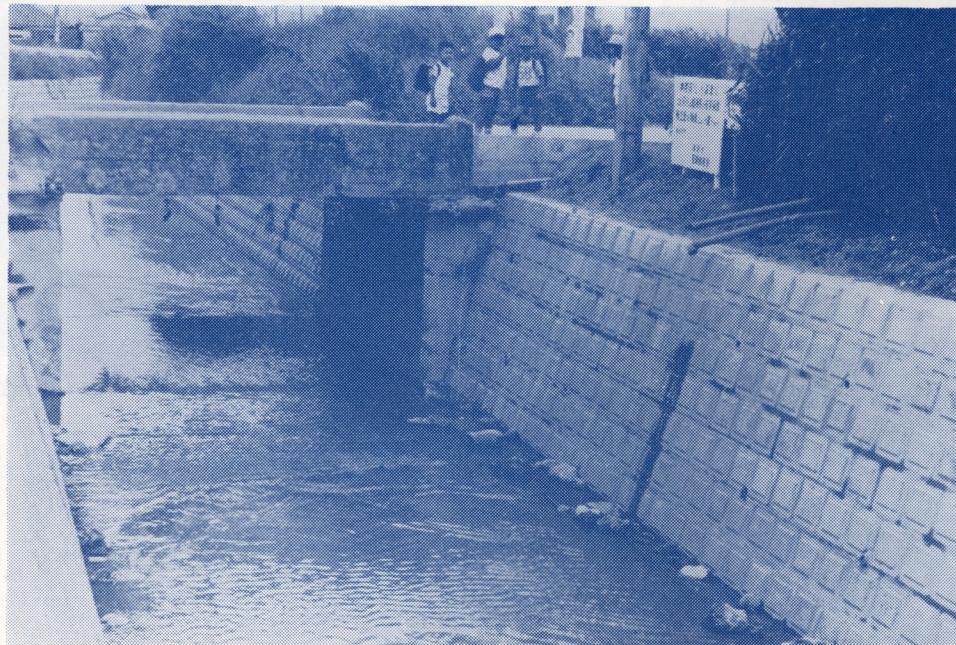
出生 22 死亡 4

転入205 転出 46

婚姻 8 離婚 2



広報にしはり



年次的に整備される準用河川、小波津川

—楽しい夏休み—

海や、山には家族そろって行きましょう。

発行所
西原村役場

電話(09894) ⑤ 5011
5012
5013

印刷
西原印刷

一、村政情報

①進む河川改修工事	②勉学の資金にお困りの方
②嘉手苅—小橋川地内排水路整備工事完了	③学習生の利用を
③恐怖の常圧ポンプ災上事故！南西石油、五度目の事故	④制度の利用を
④会商工会第一回通常総会開かれる二〇三人へ	⑤今年は風疹の流行の年
⑤会員数も	⑥六月十日は時の記念日
3	⑦安谷屋時計店より時計の贈呈
2	⑧昭和五十一年度分所得
1	⑨八月の行事
1	⑩八月の行事

二、村民の広場

①ゴミはもえるもの、しないといけないもの区別して出しますか？	②勉学の資金にお困りの方
6	③学習生の利用を
5	④制度の利用を
5	⑤今年は風疹の流行の年
5	⑥六月十日は時の記念日
4	⑦安谷屋時計店より時計の贈呈
4	⑧昭和五十一年度分所得
4	⑨八月の行事
4	⑩八月の行事

三、告知板

①ゴミはもえるもの、しないといけないもの区別して出しますか？	②勉学の資金にお困りの方
6	③学習生の利用を
5	④制度の利用を
5	⑤今年は風疹の流行の年
5	⑥六月十日は時の記念日
4	⑦安谷屋時計店より時計の贈呈
4	⑧昭和五十一年度分所得
4	⑨八月の行事
4	⑩八月の行事

②離農給付金七万三千円がもらえること

を知っていますか？

③今年は風疹の流行の年

7

④電話局番号が〇九八九四

7

⑤昭和五十一年度分所得

7

⑥くらしとあなた「七月

7

⑦健康診断を是非受けま

7

⑧村税の納付月一覧表

7

⑨八月の農家のしおり

7

⑩八月の行事

7

進む河川改修工事

小波津川の改修工事第一年次終る

小波津川河川工事は本村の浸水対策の基本的なもので、昨年準用河川として指定され、昭和五十年度を第一年次とする河川工事が着手された。

第一年次は小波津橋から上流に向け一四六メートルの区間、幅員五、二六メートル、が施行された。

工費は一千五百五拾万円で、財源内訳は国庫補助金五百万円、起債五百三拾万円（簡易生命保険積立還元融資）、残り五百三拾万円は一般財源、となっている。工期は昭和五十年十二月十七日から昭和五十一年三月二十五日で、すでに完成済み。昭和五一年度も上流に

計画されており、本村の中央部を貫通し浸水の原因になっていた本河川の改修及び下流の国道三二九号線の二連ボックスも現在改良工事が施行されており、小波津川ぞいの地域の排水状況は飛躍的に良くなるものと住民から喜ばれています。

また兼久川についても準用河川の指定を受け今年度から着手予定になっており、与那城（新部落）地内の浸水解消が期待されています。

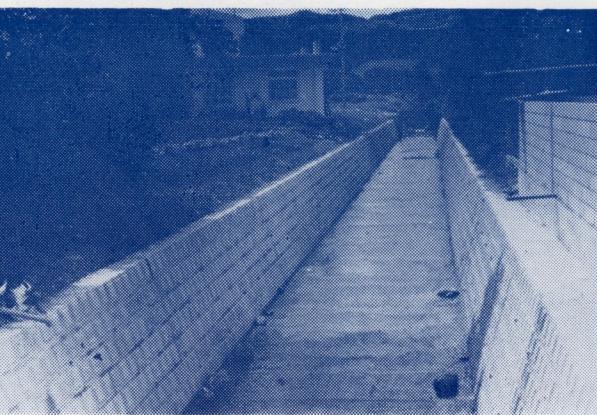
雨ふりのたびに浸水さわぎが起り問題となつていていた村役場前の県道三八号線。

村ではこの問題を早急に解消するため発電用施設周辺地域整備費補助金を受けて、津花波地域

に新設された排水路の延長として、この程嘉手苅ー小橋川地内の排水路整備工事を計画。去る三月上旬に完了し同地域の排水事情は大きく好転し喜ばれている。

同工事は、昨年の十二月八日に入札され、沖縄京三株式会社（代表者 大城真光氏）が落札。工事の概要是 A型排水路一七三、九三メートル、B型排水路四三、八〇メートル、計二一七、七三メートルの延長。工事金額は一千八百万円で、その財源内訳は交付金が一千七百六十五万円、村負担金が三十四万六千円。工期は昨年の十二月十日から今年の三月十日。

雨ふりのたびに浸水さわぎの最も大きかった地域だけに、同工事の完了にともない排水状態が飛躍的によくなつたと住民の喜びの声もひとしおの觀である。



年次的に整備される小波津川



立派な排水路となり喜ばれている

恐怖の常圧ポンプ炎上事故、五度目の事故！

事故あるたびに「……申し訳ない、今後は……」と口を開いてきた南

西石油株式会社（ジェームス・J・マックグローリー会長）。今度は、

とうとう施設内の常圧ポンプが原因不明の爆発炎上をするという、どんな事故が去る六月六日、午後八時ごろに発生。日ごろと違い、赤々と照し出され、サイレンの音がけたたましく鳴り響く、南西石油の施設内での炎上事故に、夕食後の一時をすごしている多くの村民が恐怖のドン底におとし入れられた。一夜明け、事故の重大さを知ったすべての村民は「またか」と新たな恐怖と怒りを禁じえない様子。

事故を重ねること実に今回で五度目。そのたびに村当局、村議会を先頭に多くの村民が再三にわたって抗議を行ってきた。そういう中で起きた今回の事故で南西石油への不安と不信と怒りは、いつそうの高まりを見せていく。

事故の翌日、六日には村議会も緊急に臨時議会を開き、現場調査の実施後、抗議決議文を全会一致で採択し、その日に南西石油のマックグローリー会長に会い抗議文を手渡した。

一方、自治労西原村職労を中心とした村内労組民主団体では、ことの重大さに一様に激怒し、七日、午後六時から南西石油事務所前で、村民抗議大会を開き、たび重なる事故に対する村民の不安と怒りを表明した。

大会には三〇〇余人の村民、民主団体が参加し、今後、同様な事故を絶対に起こさないよう厳重に抗議すると共に、同会社が現在申請中のタンク増設の計画にも村民としては、断固反対し斗つて行くことが確認された。

大会は最後に抗議決議文を採択し

デモを行い散会した。

こうした中で、南西石油側では、ミスとしか考えておらず、過去の事故でも公害をもたらしたという見方はしていない様子。こうした企業の社会的責任の認識の欠如した南西石油側の考え方は、村民の力を結集して徹底的に改めさせなければならず今後、一切の公害を許さないという全村民的な運動の取り組みが必要と言えます。

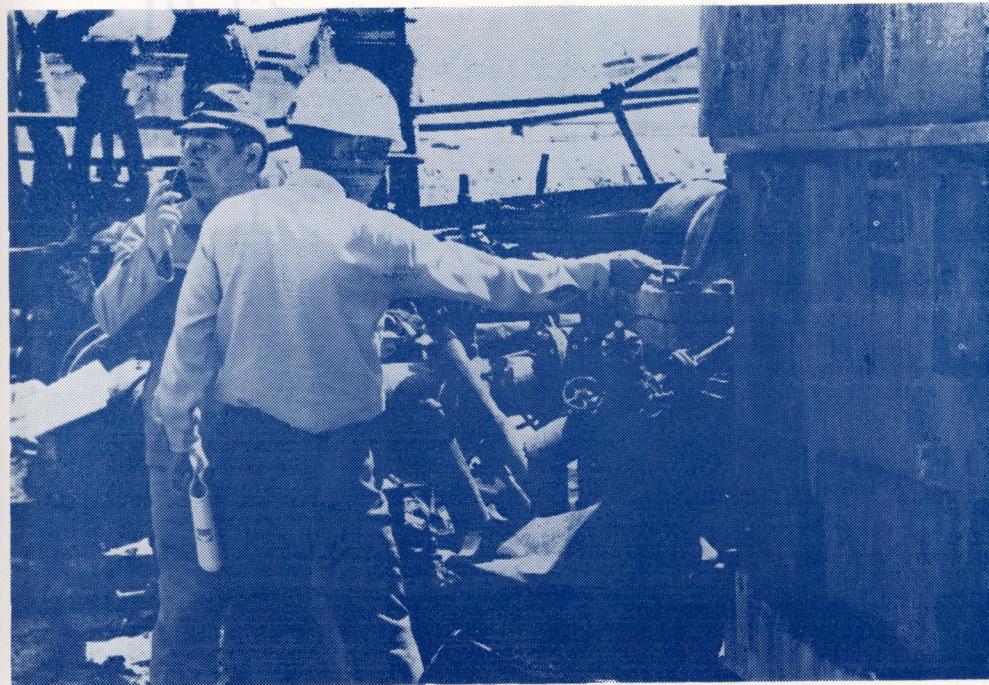
「公害の追放と未然防止に

全村民が一丸となつて

立ち上がるう！」

村では、現在準備中の内容的にも

厳しい公害防止協定を早目に南西石油と締結し、監視体制をいつそう強化する方針であり、村民の生命と財産を守るという地方自治の最重要な課題に村民と一体となって、今後とも強力に取り組んで行く考えを明らかにしています。



炎上したポンプの現場調査

南西石油の火災事故発生に

対する抗議決議

貴社は操業以来、今日まで再三にわたって原油流出事故をおこしその度に施設改善による事故防止対策の強化を強調してきたにもかかわらず、昨夜またもや工場施設内において火災事故を発生させ、地域住民に不安と恐怖を与えたことは誠に遺憾である。

今回の火災事故は、その発生状況からみて、これまでの原油流出事故とは異なり、一步間違えば大惨事にもなりかねない危険きわまる事故である。

しかも今回の事故発生源である常圧ポンプの周辺には巨大な原油貯蔵タンク群が設置されており、これらの貯蔵タンク群に引火すれば、一面火の海と化し、甚大な被害を招いたであろうことを考へると、背筋の凍

る思いがする。

今回の事故は、貴社の無責任な理体制が招いた人災であることを思ふと今後も管理ミスによる事故は続出し、ひいては住民の生命財産を奪う惨事が予想される。

貴社は、これまでの原油流出事故の抗議に対し、いかなる事故もおきかないと言明しながら、今回また火災事故を発生させたことは、過去のことは村民に対する裏切り行為である。

よつて今回の火災事故に対し、村民の名において怒りをこめて抗議すると同時に、今回の事故の原因を早急に究明し、二度とのよな事故を発生させないように施設の改善及び安全管理の万全を期すよう強く要求する。

上記決議する。

村民の広場

村商工会第一回通常総会開かれる 会員も一一〇三人へ：

昭和五十年六月二十七日に結成された村商工会（小波津健会長）では去る五月十八日、午後二時から村役場ホールで第一回通常総会を開き、一五〇人近い会員、関係者が出席しました。

年々、商工業の増加が目立つ木村で商工会が果す役割は実に大きいものがあります。設立当初一九三人の会員でスタートした村商工会も十人の新会員を加え二〇三人となり、今後ますます会員も増えることが予想されます。

初年度の村商工会の歩みをふりかえると、まず金融、税務等の巡回指導が一二件、金融、経営の窓口相談が五二件、そして講習会等の開催と、その活動の活発さがわかります。

理事会第一回通常総会
決算承認等を行
いその後、新年
度の事業計画、予
算案等を審議採択
しました。昭和五
十一年度の予算額
は才入、才出、七



総会会場より

金融のあつせんも二三件にのぼり総額三千白万円の貸付を行いました。その他、記帳

継続指導二二件と、スタート年度の村商工会の充実した機能ぶりがうかがえます。

総会では昭和五

十年度の事業報告

決算承認等を行

いその後、新年

度の事業計画、予

算案等を審議採択

南西石油の公害の発生状況

- | | | |
|---|------------|-----------------------|
| ① | S.47.1.11 | 陸上油送パイプの油洩れ事故 |
| ② | S.48.10.29 | 海底輸送パイプの繫留ブイからの原油流出事故 |
| ③ | S.48.10.31 | 旭タンカーの第一東栄丸からの重油流出事故 |
| ④ | S.49.9.1 | 500リッターの原油流出事故 |
| ⑤ | S.51.6.6 | 施設内常圧ポンプの爆発炎上 |

南西石油株式会社
西原村長 宮平吉太郎
会長 ジェームス・J・マックグローリー殿

昭和五十一年六月七日

西原村議会



↑力を合せ、みんな
で緑をそだてる

小那覇区氏は二十九年で早くも三回目。今年は字小那覇の事務所前の周囲に植樹が行われました。

小那覇区氏は二十九年で早くも三回目。今年は字小那覇の事務所前の周囲に植樹が行われました。

本村が植樹祭をはじめてから、今年で早くも三回目。今年は字小那覇の事務所前の周囲に植樹が行われました。

緑を多くし

セミや小鳥を呼ばぼう

した。

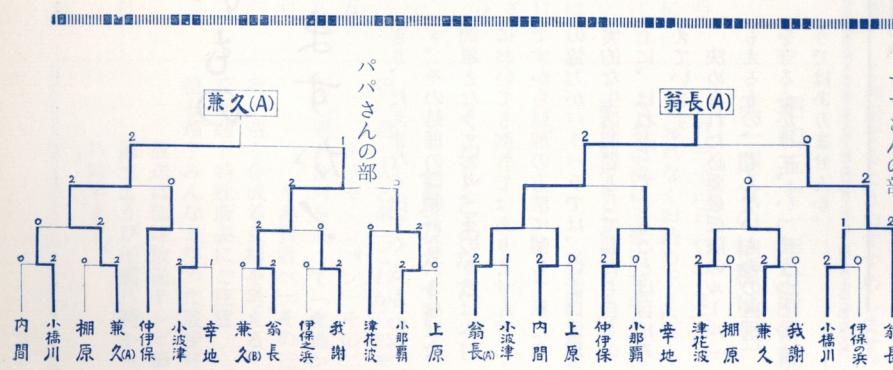
主催は西原村緑化支部（支部長宮平吉太郎）で、後援は沖縄県緑化推進委員会と沖縄県。

当日は小那覇の区民をはじめ村や県の関係者が二〇〇人近くも参

加しホルトの木、アレカヤシ、アカ

リファ、トッククリモドキ、サンダンカ等二九三木が植えられました。

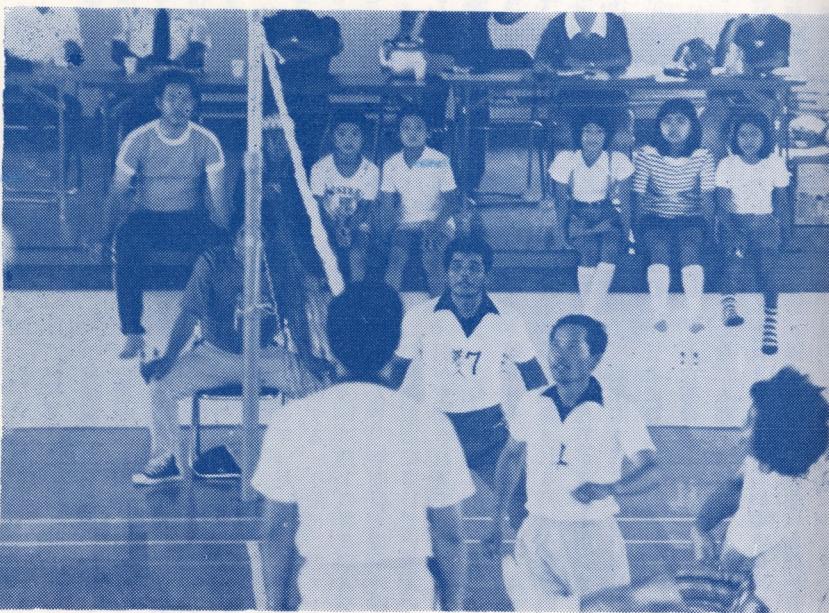
小那覇区氏は二十九年で早くも三回目。今年は字小那覇の事務所前の周囲に植樹が行われました。



主催の村教育委員会では、参加チームが十四の多数にのぼったことや応援者として共にスポーツに参加する村民がふえてきた状況を見て、スポーツが、みんなで、みんなと楽しみ、行うものという考え方が広まってきたと手ばなしの喜びようだった。

ママさんの部では、これまた熱戦の連続。とりわけ字翁長のA・B両チームの善戦が目立ち、まさに翁長センバーの観だった。結局、決勝戦は、字翁長のAチームとBチームの対戦となり、お互い力を知り尽くした相手とあって大接戦となつたが、わざわざ攻撃力に優るAチームがBチームを振り切り二対〇の初優勝に輝いた。まさに練習のたまものといえた。

ママさんの部では、充実したチームワークで一回戦から無難に勝つてきた兼久（A）チームが、決勝戦では強敵翁長チームの攻めに合い苦戦しながらも二対一で下し初優勝。敗れたとはいえ翁長チームの善戦にも惜しみない拍手がおくられた。



気合入れて 強力なスパイク

告 知 板

ゴミはもえるもの、もえないもの

区別をして出していきますか！

いよいよ夏のさかり。夏は衛生面ではいっそう気を配らねばならない季節。家の内外の清掃はもちろんのこと、生活から出てくるゴミやチリの処分にも気をつけなければならぬ時です。

村では、今年の四月からゴミ収集の無料化をはかり、村民の生活環境の向上につとめておりますが、村民の皆さんのゴミを出す際の方法がまだ徹底しておらず、焼却場の東部清扫組合でも、この問題に頭をいためています。

村では、従来、もえるゴミ、もえないゴミの分別収集を呼びかけてまいましたが、それが充分守られてなく、不燃物（空ビン、空カン、土石類）などが、もえるものとまざつていて焼却炉の中でつまり、機械が故障したり、処理能力が低下するなどの事態がおこって困っています。

機械の故障は予算（税金）のムダ使いにもつながります。今一度、ゴミの出し方のルールを守るよう強くお願い致します。

● もえるゴミ
紙類、板切れ、枯草、わら類、革類、茶カス、野菜くず、食糧品包装ビニール類。
2. 残飯はよく水切りし、古新聞につつみ、小さい紙袋に入れてからポリ袋に入れて出して下さい。

3. 草や木の枯れたものは少量の場合は収集します。大量の時は村役場住民課から証明書を受けて

自分で運搬して下さい。

● もえないゴミ
空缶、オモチャ、スプレー、ガラス、空ビン、電球、食器類及びボリバケツ等。

ゴミは収集日に朝八時までにゴミ処理車の通る道路わきに出して下さい。収集日でない日や、収集の終ったあとにゴミを出すと、ハエがたかり、衛生上よくありません。こんな時は収集日の前日までゴミは屋敷内で保管して、道路に出てきないで下さい。

ゴミは私たちの生活が営まれるか

離農給付金（三三七万円）がもらえること

離農給付金という制度があることを知っていますか。

これは離農（農業をやめた）した人に支給される一時金で、支給額は七七万円と三三万円の二種類があり、給付は農業者年金基金で行っています。

しかし離農したら誰でももらえるかというと、そうではありません。

一定の条件が必要です。まず離農するまで、ひきつづき五年以上農業を続けてきた経営主で、二〇才以上の者に限られます。次に離農する場合は、これまで経営してきた自分名義のすべての農地を耕作目的として処分しなければなりません。その場合、自作地は第三者に所有権を移転し、小作地は地主に返してもかまいません。

処分する農地は二〇アール（約六〇坪）以上あることが必要ですが、その内一〇アール（約三〇〇坪）

ぎり、たえまなく出てくるもので

す。その処理の問題が今大きな社会問題となつております、そのことは本村においても例外ではありません。

ですから処理の方法に関して私たちの協力がバラバラでは、いよいよ現実的な生活問題として私たち自らの上に、はね返つてくることは目にみえています。

決められた必要最低限のルール「もえるもの、もえないものの区別」を守る心がけに、いっそうつとめようではありませんか。

離農給付金は、普通三三万円該当者の方に支給されますが、次にあげる要件を満たす方には七七万円支給されます。

大正五年一月一日以前に生れた人で離農する一年前に二〇アール（約六〇坪）以上の農業経営を行つている人で、年間農業従事時間が七七〇〇時間以上従事している人に七七万円が支給されます。

この離農給付金制度は昭和五十五年五月十五日までしか、ありませんので離農される方は、その期間内で離農した方がよいと思います。

昭和四十五年五月二十日以降、第三者に農地を耕作目的として処分された方は該当します。ですから、あなたも離農給付金がもらえるかも知れません。詳しいことについては村農委員会か村農協へお問い合わせ下さい。

今年は風疹の流行の年?

今から約十年前に我が県で流行した風疹は、知識や情報の不足等から妊婦の風疹が目立ち、そのお母さん方から多くの視力、聴力、の障害とか奇型の赤ちゃんが生れ、今日、成人したその子供たちに、いろいろな悩みと問題をもたらしています。

今年は再び風疹が流行する年になるのではないかと言われます。そこで、きょうは、風疹について、みなさんと一緒に考え、注意を呼びかけたいと思います。

①風疹とは…

これは病気としては軽いものです。風疹ビールスでおこる伝染病ですが非常に軽くて三と四日でなおりりますので「三日はしか」とも呼ばれます。

②どのように伝染するか…

風疹の患者に近づいたとき、患者のせき、クシャミ、会話などで空気中に出たビールスを吸い込んだ人がかかります。一度風疹にかかつたら終生免疫がで普通は二度とかかりません。しかし、麻疹（はしか）とは全く別の病気ですから麻疹にはかかります。

③風疹の症状は…

ビールスを吸い込んでから二と三週間たつと軽い発熱（三七度～三九度）や眼の異物感（ジユボ、ジユボする感じ）などがあります。また顔のホッペタから胸にかけて細かく赤い癲疹（ポツポツ）が現れて、後頭部や耳のうしろに米つぶから豆つぶぐらいのリンパ腺のはれが触れることがあります。風疹にかかつても症状が現れないでなおってしまう人も半分ぐらいいます。

④なぜ風疹はわいいか？

生れてあとの子供や大人にかかる大した害もなく、しかも一生懸命続く免疫もできますから、むしろ早目にかかった方がいいような軽い伝染病ですが、この風疹が妊婦にかかる大変です。特に妊娠初期（二ヶ月～三ヶ月）の妊婦（胎児）にとってはライオンよりもこわいビールスといえます。妊娠して小さな胎児が日に大きくなっていく途中に風疹ビールスに

かかると、眼・視力障害・盲目、耳聴力障害・ろう、心臓・奇形などがあります。「先天性風疹症候群」をおこすこと心臓循環不全、という大変不幸なことがあります。

⑤風疹の害を防ぐには…

まず第一に、風疹ワクチン（予防接種）で免疫をつくることです。まだ日本のワクチンの用意が充分ではありません。第二には衛生教育によつて妊婦を守ることです。妊婦可能な女性は風疹の免疫が充分できているかどうかを血液検査で確かめる必要があります。

⑥風疹の検査について…

血液をとつてしらべると、その人が以前に風疹にかかつたことがある（陽性）か、ない（陰性）かがわかります。陽性の場合には、最近三ヵ月以内にかかつた新鮮な免疫かどうかもくわしい検査でわかります。二と三日で結果がわかります。

⑦検査結果の考え方…

「陽性」の人は免疫ができるいると考えられます。妊娠初期の人は念の為、妊娠中にかかつたものかどうかを確認する必要があります。「陰性」もくわしい検査でわかります。二と三日で結果がわかります。

電話局番号(〇六四四)に変更されました

去る六月十七日から従来までの与那原局の電話局番号が〇九八九四一に変更され従来のすべての電話番号に五がつくことになりました。局外から村内に電話をなさる場合は〇九八九四をまわしてから五をつけた従来の電話番号をまわして下さい。村内公共施設関係の電話は次の通りです。

西原村役場(〇九八四)五一五〇一一

消防(〇九八四)五一五一〇五

西原村議会(〇九八四)五一五〇〇五

西原保育所(〇九八四)五一五六七

坂田保育所(〇九八四)五一五三〇六

坂田小学校(〇九八四)五一五二三二

西原小学校(〇九八四)五一二四〇二

西原中学校(〇九八四)五一五二〇二

西原高校(〇九八四)五一五四一八

西原しらゆり保育園

(〇九八四)五一五三〇八

くらしとあなた 七月のガイド

昭和五十一年分所得税

第一期分の納税は…

七月三十一日(土)までにお忘れなくお納め下さい。
なお納税は手数料のかからない振替納税をご利用下さい。

北那霸税務署

第一週：人と車「これからモーテルタリゼーション」その二

第二週：食肉を追つて「産地から消費者へ」その三

第三週：合成着色料を考える

第四週：特殊販売にご注意

第五週：みんなで作った散歩村

放送は琉球放送テレビ毎週土曜日午前八時から八時半まで。

幸せな毎日のため無料健康診断を是非受けましょう

「平和な家庭は健康から」をスローガンに、村では毎年一回、村に居住する十七才以上の方の無料健康診断を実施し住民福祉の向上につとめ村民から喜ばれていますが、今年も次の通り無料健康診断を実施することになりました。健康は予防、常日頃の注意が肝心です。もれなく受けるようにしましょう。

検診の種目は、満十七才以上の人は一般健康診断、満六十五才以上の人は老人検診を次の日程で行ないます。とくに六十五才以上の方は医師の診察がありますので午前九時から十一時までにおいて下さい。

検診日程

月 日	時 間	実 施 場 所	対象部落
8月 2日	(月) 9~12	幸地公民館	幸 地
8月 3日	(火) 9~12	棚原 ク	徳佐田 原
8月 4日	(水) 9~12	上原 ク	川原原 上
8月 5日	(木) 9~12	翁長 ク	翁 長
8月 6日	(金) 9~12	吳屋 ク	吳屋 津花波

月 日	時 間	実 施 場 所	対象部落	月 日	時 間	実 施 場 所	対象部落
8月 9日	(月) 9~12	内間公民館	小橋川 内間	8月 13日	(金) 9~12	我謝公民館	与那城 我謝
8月 10日	(火) 9~12	小那覇 ク	掛保久 嘉手苅 小那覇	8月 16日	(月) 9~12	桃原 ク	安桃池 原田
8月 11日	(水) 9~12	兼久 ク	兼久 新部落	8月 17日	(火) 9~12	小波津 ク	小波津
8月 12日	(木) 9~12	安里ソロバ ン学校	試験場地	8月 18日	(水) 9~12	役 場	役農 場協

八月の行事

一日：第二回村民踊り大会（西青連、婦人会共催）

一日：名字対抗野球大会（村体協）

五日～七日：食中毒予防週間

十五日：終戦記念日

二十一～二日：中頭郡夏期体育大会

二十二日：西小P.T.A奉仕作業

その他の行事

村婦人会一定例会、婦人学級、夏季清掃 P.R.巡回、レク研、婦人主張中央大会

八月の農家のしおり

▲種まき

キャベツ、大根、ちしゃ、ねぎ、

きゅうり、ピーマン、なす、セロ

リーかぶ、山東菜、ふだんそう

▲植付

いも、夏植えさとうきび、パイン

手入れと施肥

いもの中耕、夏植えさとうきびの芽堀りと補植及び第一回追肥、

病害虫の防除

いも（テンゲス病、イモコガ病）、
病害虫の防除、きゅうり、なすの病害虫

※笑顔で明るい村づくり!!

村税の納付月一覧表

西原村役場

税の種類	納期	1 期	2 期	3 期	4 期	備 考	※納税は忘れず遅れず期限まで!!
村・県民税	6月末日まで	8月末日まで	10月末日まで	翌年の1月末日まで			
固定資産税	4月末日まで	7月末日まで	12月末日まで	翌年の2月末日まで			
国民健康保険税	4月末日まで	7月末日まで	10月末日まで	翌年の1月末日まで	1期・2期は仮徴収 3期・4期は本算定で課税されます。		
国民年金保険料	6月末日まで	9月末日まで	12月末日まで	翌年の3月末日まで	特別追納未納の方は早く納付して下さい		
軽自動車税		全期4月末日まで					
特別土地保有税		昭和47年4月1日以降、新しく5,000平米（約1,500坪）以上の土地を取得し引き続き所有するものは、毎年5月31日までに村役場に申告納付しなければいけません。					

- 村民税の申告は毎年2月16日から3月15日までとなっています。
- 延滞金は、納期限の翌日から納付の日までの期間の日数に応じ年14.6パーセント（納期の翌日から1ヶ月以内は年7.3パーセント）の割合で徴収されます。